

### III. Hochschulgrade aus Rumänien

Folgende Hochschulgrade aus **Rumänien** können in der unter Buchst. a und b angegebenen umgewandelten Form sowie in der Form der angegebenen Abkürzung im Freistaat Bayern geführt werden, wenn sie in den jeweils unter Absatz 1 aufgeführten Fachgebieten an einer der unter Absatz 2 aufgeführten Hochschulen erworben wurden:

a	Originalform	Umwandlung	Umwandlung
)			
	<b>Hochschulgrade</b>	<b>Voller Wortlaut</b>	<b>Abkürzung</b>
	<b>e</b>		
	Conductor arhitect	(bis Mitte der 80er Jahre) Diplom- Ingenieur (FH) bzw. Diplom- Ingenieurin (FH)	Dipl.-Ing. (FH)
	Subinginer	Diplom-Ingenieur (FH) bzw. Diplom- Ingenieurin (FH)	Dipl.-Ing. (FH)
	Arhitect	Diplom-Ingenieur Univ. bzw. Diplom-Ingenieurin Univ.	Dipl.-Ing. Univ.
	Inginer	Diplom-Ingenieur Univ. bzw. Diplom-Ingenieurin Univ.	Dipl.-Ing. Univ.

#### (1) Fachgebiete:

Rumänische Bezeichnung	Zuordnung
1. Arhitectura/ Arhitectura si sistemizate	(Architektur/ Städtebau)
2. Mecanic	(Maschinenbau)
3. Mecanic, Spec. Mecanică fină	(Feinwerktechnik)
4. Electric	(Elektrotechnik)
5. Energetic	(Energiewesen)
6. Mecano-chimic/Chimie	(Verfahrenstechnik/ Chemieingenieurwesen/ Chemietechnik)
7. Metalurgi c	(Hüttenwesen <sup>3</sup> /Metallkunde)
8. Mine	(Bergbauingenieurwesen/Bergbau/Markscheidewesen) <sup>3</sup>
9. Petro l	(Bergbauingenieurwesen, Studienrichtung Tiefbohrtechnik mit Erdöl- und Erdgasgewinnung/Verfahrenstechnik) <sup>3</sup>
10. Constructi i	(Bauingenieurwesen)

11. Geodezie (Vermessungswesen)

12. Tehnologia și chimizarea produselor alimentare și tehnologia piscicola (Lebensmitteltechnologie)

**(2) Hochschulen:**

Institutul de Arhitectură din București

(Hochschule für Architektur Bukarest)

Institutul National de Chimie București

Institutul de Construcții din București

(Hochschule für Bauingenieurwesen Bukarest)

mit dem [früher] angegliederten

Institutul de Subingineri din Constanța (Konstanza)

Universitatea „Politehnica” din București

(Technische Universität Bukarest)

[früher: Institutul Politehnic din București

(Technische Hochschule Bukarest)

mit dem angegliederten Institutul de Subingineri din Pitești]

Universitatea din Brașov (Universität Kronstadt)

Universitatea din Cluj-Napoca (Universität Klausenburg)

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca

(Technische Universität Klausenburg)

[früher: Institutul Politehnic din Cluj-Napoca

(Technische Hochschule Klausenburg)

mit den angegliederten

Institutul de Subingineri din Baia-Mare

Institutul de Subingineri din Oradea (Großwardein)

Institutul de Subingineri din Sibiu (Hermannstadt)

Institutul de Subingineri din Tîrgu-Mureș (Neumarkt)]

Universitatea din Craiova (Universität Craiova)

Universitatea din Galați (Universität Galatz)

Universitatea Tehnică din Iași

(Technische Hochschule Iassy)

[früher: Institutul de Politehnic din Iași

(Technische Hochschule Iassy)

mit den angegliederten

Institutul de Subingineri din Bacău

Institutul de Subingineri din Suceava (Sutschawa)]

Universitatea Tehnică din Petroșani

(Technische Universität Petroșani)

[früher: Institutul de Mine din Petroșani)

(Hochschule für Bergbau Petroșani)]

Universitatea din Ploiești

(Universität Ploiești)

[früher: Institutul de Petrol și Gaze din Ploiești

(Hochschule für Erdöl und Erdgas Ploiești)]

Universitatea Tehnică din Timișoara

(Technische Universität Temeschburg)

[früher: Institutul de Politehnic din Timișoara

(Technische Hochschule Temeschburg)

mit den angegliederten

Institutul de Subingineri din Hunedoara (Eisenmarkt)

Institutul de Subingineri din Reșița (Reschitz)]

b) Originalform	Umwandlung	Umwandlung
<b>Hochschulgrade Voller Wortlaut</b>		<b>Abkürzung</b>
Inginer	Diplom-Agraringenieur Univ. bzw. Diplom-Agraringenieurin Univ.	Dipl.-Ing. agr.

### (1) Fachgebiete:

#### Rumänische Bezeichnung Zuordnung

Agricol (Agrarwissenschaft/Gartenbau/Pflanzenproduktion)

Zootehnic Tierproduktion

### (2) Hochschulen:

Universitatea de Științe Agricole ([bzw.] Agronomice) din București

(Landwirtschaftliche Universität Bukarest)

[früher: Institutul Agronomic din București

(Landwirtschaftliche Hochschule Bukarest)]

Universitatea de Științe

Agricole din Cluj-Napoca

(Landwirtschaftliche Universität Klausenburg)

[früher: Institutul Agronomic din Cluj-Napoca

(Landwirtschaftliche Hochschule Klausenburg)]

Universitatea Agronomică din Iași

(Landwirtschaftliche Universität Iassy)

[früher: Institutul Agronomic din Iași

(Landwirtschaftliche Hochschule Iassy)]

Universitatea de Științe Agricole

a Banatului din Timișoara

(Landwirtschaftliche Universität des Banats Temeschburg)

[früher: Institutul Agronomic din Timișoara  
(Landwirtschaftliche Hochschule Temeschburg)]